TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VĂN LÃNG** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2018/HS-ST
Ngày 21-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Bàn Văn Tiển.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hứa Minh Thân;

Ông Lý Văn Ninh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lăng Thị Em – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Phù Trung Tướng – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Thụy Hùng, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 71/2018/TLST-HS ngày 18 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2018/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Triệu Huy C, tên gọi khác: Không, sinh ngày 03 tháng 5 năm 1981, tại huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi sinh sống: Xóm E, xã S, huyện H, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Sửa chữa ô tô; trình độ văn hoá: Lớp 12/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Quang Y và bà Phạm Thị L; Vợ: Lương Hồng T (đã ly hôn) con: Có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử lý hình sự và xử lý hành chính; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/7/2018 đến nay. Có mặt.

- Người chứng kiến:

Anh Bàn Văn X, sinh năm 1984, trú tại: Xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 16 tháng 7 năm 2018, Triệu Huy C một mình đón xe khách từ nhà xóm E, xã S, huyện H, tỉnh Lạng Sơn đến khu vực C, thuộc thôn C, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, mục đích mua pháo về đốt trong dịp tết và mừng thọ bố đẻ; sau đó C đi theo đường mòn vượt biên giới trái phép sang Trung Quốc. Khi đến Trung Quốc C thuê một người đi xe mô tô đưa C đến một cửa hàng bán pháo tại chợ Lũng Vài - Trung Quốc. Tại đây, C gặp người đàn ông chủ cửa hàng người Trung Quốc (biết nói tiếng Việt Nam), mua được 18 giàn pháo loại 36 quả/giàn; 07 bánh pháo loại cuộn tròn, có chiều dài khoảng 10 mét và 24 bánh pháo hình tròn loại có chiều dài khoảng 05 mét với số tiền là 4.000.000 đồng. Người bán pháo bỏ pháo vào thùng cát tông, dùng túi nilon bọc lại và cho vào bao tải dứa. Sau đó người bán pháo gọi xe chở C cùng thùng pháo đến khu vực biên giới và C khác vác thùng pháo đi theo đường mòn từ Lũng Vài – Trung Quốc về Việt Nam. Khoảng 04 giờ 00 phút ngày 17 tháng 7 năm 2018 khi C vừa về đến đường mòn Lũng – Khơ Đa, thuộc thôn K, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn thì bị tổ công tác Đồn Biên phòng T phát hiện lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Vật chứng thu giữ gồm:

- 18 hộp hình khối kích thước dài 15 cm, rộng 15 cm, cao 15 cm chứa 36 vật hình trụ được liên kết với nhau là pháo nổ loại 36 quả/giàn; 07 bánh pháo loại cuộn tròn đường kính 38 cm, dài 960 cm và 24 bánh pháo hình có đường kính 30 cm, dài 580 cm, có tổng trọng lượng 49 kg (đã trừ bì); 01 bao tải dứa màu xanh dùng để chứa pháo, 01 túi nilon màu trắng dùng để bọc pháo; 02 thùng bìa cát tông màu vàng dùng để đựng pháo.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI :356987011972971 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 0966551097 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI: 3558399095155679 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 01687286683.

Tại Bản kết luận trưng cầu giám định số: 3961/C54-P2 ngày 19 tháng 7 năm 2018 của Viện Khoa học hình sự - Tổng cục Cảnh sát kết luận: Các mẫu vật gửi giám định bên trong đều chứa thuốc pháo, khi đốt có gây tiếng nổ.

Vật chứng vụ án là 49 kg pháo nổ, ngày 28/8/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V, tỉnh Lạng Sơn đã thành lập Hội đồng xử lý vật chứng bằng hình thức tiêu hủy. Các đồ vật khác đã có quyết định chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện V, tỉnh Lạng Sơn theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa: Bị cáo Triệu Huy C đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình, như Cáo trạng đã nêu. Bị cáo thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật, tỏ ra ăn năn hối cải và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại bản Cáo trạng số 75CT-VKS ngày 17/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Triệu Huy C về Tội vận chuyển hàng cấm theo điểm g, k khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa, vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố đối với bị cáo về Tội vận chuyển hàng cấm và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g, k khoản 2 Điều 191, điểm s khoản 1, 2 Điều 51;

Điều 38 và Điều 50 Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Triệu Huy C phạm Tội vận chuyển hàng cấm, đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 03 năm đến 04 năm tù giam; không áp dụng hình phạt bổ sung; về vật chứng căn cứ điểm a, c khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI :356987011972971 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 0966551097 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI: 3558399095155679 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 01687286683.

Về án phí bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà và xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Viện kiểm sát, bị cáo tại phiên toà.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Triệu Huy C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đối chiếu lời khai nhận của bị cáo với người chứng kiến và tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là hoàn toàn phù hợp, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định. Vào hồi 04 giờ ngày 17/7/2018 Triệu Huy C có hành vi vận chuyển pháo nổ từ Trung Quốc vào Việt Nam, qua đường mòn Lũng – Khơ Đa, thuộc Thôn K, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, với mục đích mang về để đốt trong lễ mừng thọ bố đẻ và tết Nguyên đán thì bị tổ công tác Đồn Biên phòng T phát hiện bắt giữ quả tang, thu giữ 49 kg (ki lô gam) pháo nổ. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành Tội vận chuyển hàng cấm qua biên giới theo quy định tại điểm g, k khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự. Căn cứ vào bản kết luận giám định số: 3961/C54-P2 ngày 19 tháng 7 năm 2018 của Viện Khoa học hình sự - Tổng cục Cảnh sát kết luận: Các mẫu vật gửi giám định bên trong đều chứa thuốc pháo, khi đốt có gây tiếng nổ. Nhận thấy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Triệu Huy C về Tội vận chuyển hàng cấm qua biên giới là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước trong quản lý, kinh doanh một số loại hàng cấm, xâm phạm đến các quan hệ xã hội, đảm bảo sự ổn định và phát triển

nền kinh tế quốc dân, nhất là pháo nổ mà Đảng và Nhà nước ta đã cấm. Hành vi mà bị cáo gây ra cần phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật. Cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định mới có thể giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Về nhân thân: Không có tiền án, tiền sự; về tình tiết tăng nặng: Không có; về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, ngoài ra bị cáo còn được tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, có bố đẻ Triệu Quang Y được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba và Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng nhất.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 4 Điều 191 Bộ luật Hình sự thì "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 20.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm". Hội đồng xét xử xét thấy bản thân bị cáo không có tài sản, gia đình thuộc hộ nghèo (theo biên bản xác minh ngày 06/9/2018). Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Đối tượng người Trung Quốc đã bán pháo cho bị cáo C ngày 17 tháng 7 năm 2018 do điều kiện về lãnh thổ nên Cơ quan điều tra không xác định làm rõ được; đối với người (không rõ lai lịch cụ thể) mà bị cáo C dùng điện thoại liên lạc để hỏi đường nhưng không nói việc đi vận chuyển pháo, xét thấy không liên quan đến vụ án, do vậy Cơ quan điều tra không xem xét trách nhiệm hình sự.

[7] Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát đề nghị về các tình tiết giảm nhẹ và mức hình phạt, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, xử lý vật chứng. Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ, nên được chấp nhận.

[8] Xử lý vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy, đối với 49 kilôgam pháo Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng, tổ chức tiêu hủy (theo Biên bản tiêu hủy ngày 28/8/2018), Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết; đối với: 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI :356987011972971 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 0966551097 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI: 3558399095155679 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 01687286683. Tại phiên tòa bị cáo không yêu cầu lấy lại, Hội đồng xét xử xét thấy 02 chiếc điện thoại nêu trên không liên quan đến việc phạm tội, nên trả lại cho bị cáo.

[9] Về án phí: Người bị kết án phải chịu án phí hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm g, k khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 1, khoản 2 Điều 47; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 và khoản 1 Điều 50 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

1. Tuyên bố bị cáo Triệu Huy C phạm Tội vận chuyển hàng cấm.

Xử phạt bị cáo Triệu Huy C 03 (ba) năm tù giam, thời gian thụ hình tính từ ngày 17 tháng 7 năm 2018.

2. Xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI :356987011972971 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 0966551097 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng, số IMEI: 3558399095155679 kèm theo 01 sim Viettel số thuê bao 01687286683.

(Các vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 19 tháng 10 năm 2018).

3. Về án phí: Buộc bị cáo Triệu Huy C phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm sung Ngân sách Nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- CQ điều tra Công an H. Văn Lãng, T.Lạng Sơn;
- Thi hành án hình sự, H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ Công an H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Bàn Văn Tiển